

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
PARA PAMPLONA: Un mes, 1,25 pesetas; trimestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7,50; año, 14.
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0,50; reclamos, 0,25; anuncios precedentes tercera plana, 0,15; anuncios en cuarta plana, 0,07 linea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 23, bajos.

No hay que asustarse

Según habrán podido leer ya los lectores de EL ECO, entre los comentarios de los últimos sucesos acaecidos a bordo del «Numancia»...

Se oye no cierta la versión, no ignoramos nosotros el fin que persiguen sus sostenedores. Si vemos que pretenden con ello hacer atmósfera hostil a la justicia forada...

Próxima la época de discusión de los nuevos presupuestos, las Cortes no deben andar con mezquindades en este particular, pues en los momentos actuales sería imprudente y antipatriótico.

POSTALES MADRILEÑAS

¡Ya está aquí!

Cuéntase que una noche de las últimas que Canalejas residió en Madrid, vieron algunos transeúntes al elegante y afable secretario político de Canalejas...

Notas agrícolas

CURIOSA ACCIÓN FERTILIZANTE DE LAS ESCORIAS THOMAS

Recientes investigaciones realizadas en diferentes países de Europa y en el Japón que han sido corroboradas últimamente en España por los Sres. Pen-ñiel y Barcia...

realmente aspira ó no a la presidencia del Consejo y por lo tanto no se entrometa a juzgar si reúne ó no condiciones...

Palique

Dentro de breves días, el sábado próximo según tengo entendido, llegarán a esta ciudad los individuos que constituyen la Asociación Anterperense de los Corcos de Clavé.

No es esta la primera vez en que la representación más genuina de la música popular catalana, dando muestras del elevado concepto que le merece nuestra región...

Solo bajo este aspecto y en justa correspondencia, el pueblo pamplonés había de agradecer en forma ostensible y adecuada la deferencia.

Notas agrícolas

CURIOSA ACCIÓN FERTILIZANTE DE LAS ESCORIAS THOMAS

Recientes investigaciones realizadas en diferentes países de Europa y en el Japón que han sido corroboradas últimamente en España por los Sres. Pen-ñiel y Barcia...

vos con escorias Thomas marca «Escala completa», así como se venden en el comercio, y otras parcelas de los mismos cultivos con escorias desprovistas de manganeso...

Elogios merecidos

Por tratarse de una casa navarra y pamplonesa, a la que ya en otras ocasiones hemos tributado merecidos elogios...

El ferrocarril AIBAR-CASEDA-SANGUESA

Días pasados dimos cuenta a nuestros lectores de que una importante sociedad pamplonesa, había solicitado la autorización competente para hacer los estudios de un ferrocarril de Aibar y Caseda a Sanguesa...

El proyecto será de vía estrecha, del mismo ancho que el de «El Irati» para que los trenes puedan circular por sus vías hasta esta capital...

Proyectamos...

Y seguramente que lo realizaremos. Si, señores; pensamos revelaros como hombres de iniciativas, ya que no de dinero...

Machaquito

Como algunos aficionados han tenido la avilantez de pretender comparar a Vicente Pastor con Machaquito...

Información postal

De Roncal MECETAS

El 15, tuvieron lugar en esta villa las renombradas fiestas. Segun inveterada costumbre la festividad religiosa celebrada en la ermita denominada de la Virgen y que se halla enclavada en su barrio del...

nizar otras fiestas, de las que el público aguarda el más ganancioso.

En fin, aun hay días por delante; y entre ellos no podemos de acuerdo con esos niños sevillanos, con Zalduendo ó con Diaz, con Zaldívar, con Legaria y sobre todo con el Ayuntamiento...

CONTRA LOS ACCIDENTES FERROVIARIOS

M. H. Mulheim, colaborador de la «Rassemble Nachrichten», explica cuales son los medios mejores para protegerse en los accidentes ferroviarios...

Cosmopolitas

Un individuo que se ha encontrado tres veces en otros tantos accidentes de esta especie dice que en la primera vez sufrió una grave herida en la pierna.

Navarra hace 30 años

La becerrada benéfica celebrada anteaer domingo para los emigrantes españoles de Orán, fué pródigo en incidentes. El primero de los loterías, que como los dos restantes pertenecía a la ganadería de Lizaso...

Algo de higiene

La palabra higiene es una de las que más se repiten en estos tiempos que corremos, y la que en toda reunión de más de dos personas sale a relucir una porción de veces...

Familia envenenada

—Historia de distraerse, mi almirante, respondió el marinero poniéndose rojo, no de cólera, sino de la cordada que le causaba el recuerdo a que hacía alusión el célebre marino.

Castiello. Actuó de celebrante nuestro estimado párroco pasando a continuación del Evangelio a hacer uso de la cátedra sagrada para pronunciar una brillante oración en honor a la Asunción de Nuestra Señora.

TRASLADO

El bizarro capitán de carabineros don Adolfo Rubia que mandaba esta compañía pasa destinada a su instancia a la Dirección general del Cuerpo.

VERANEANTES

En atención a la bondad del clima y del país son bastantes las familias distinguidas que procedentes de Madrid y Zaragoza se encuentran veraneando en esta villa.

Sport vasco

Ante la noñez de los que nos vienen sirviendo en la temporada, el jugador ayaer tarde fué un partido notable; de solemnitad.

Navarra hace 30 años

La becerrada benéfica celebrada anteaer domingo para los emigrantes españoles de Orán, fué pródigo en incidentes. El primero de los loterías, que como los dos restantes pertenecía a la ganadería de Lizaso...

Algo de higiene

La palabra higiene es una de las que más se repiten en estos tiempos que corremos, y la que en toda reunión de más de dos personas sale a relucir una porción de veces...

Familia envenenada

—Historia de distraerse, mi almirante, respondió el marinero poniéndose rojo, no de cólera, sino de la cordada que le causaba el recuerdo a que hacía alusión el célebre marino.

Castiello. Actuó de celebrante nuestro estimado párroco pasando a continuación del Evangelio a hacer uso de la cátedra sagrada para pronunciar una brillante oración en honor a la Asunción de Nuestra Señora.

TRASLADO

El bizarro capitán de carabineros don Adolfo Rubia que mandaba esta compañía pasa destinada a su instancia a la Dirección general del Cuerpo.

VERANEANTES

En atención a la bondad del clima y del país son bastantes las familias distinguidas que procedentes de Madrid y Zaragoza se encuentran veraneando en esta villa.

Sport vasco

Ante la noñez de los que nos vienen sirviendo en la temporada, el jugador ayaer tarde fué un partido notable; de solemnitad.

Navarra hace 30 años

La becerrada benéfica celebrada anteaer domingo para los emigrantes españoles de Orán, fué pródigo en incidentes. El primero de los loterías, que como los dos restantes pertenecía a la ganadería de Lizaso...

Algo de higiene

La palabra higiene es una de las que más se repiten en estos tiempos que corremos, y la que en toda reunión de más de dos personas sale a relucir una porción de veces...

Familia envenenada

—Historia de distraerse, mi almirante, respondió el marinero poniéndose rojo, no de cólera, sino de la cordada que le causaba el recuerdo a que hacía alusión el célebre marino.

El gobernador de la provincia cree que no se trata del cólera.

Ingenieros detenidos

También ha dicho el ministro de Gobernación que ignora la importancia que tiene cierta versión que se ha hecho ya pública y por virtud de la cual cho ya público que han sido detenidos tres ingenieros de la compañía de ferrocarriles, que en un pueblo de la provincia de Oñate se ocupaban en el levantamiento de planos, operación que es notorio, no puede ejecutarse sino obtener permiso previo de las autoridades militares competentes.

Rumor desmentido

Se ha dado por cierto que el señor Canalejas otorgará a Portela, actual gobernador civil de Barcelona, la cartera de Gracia y Justicia, tan pronto como se vea que la apertura de los Tribunales.

Planes de Primo de Rivera

El capitán general señor Primo de Rivera acaba de celebrar en Mondariz una detenida conferencia con su compañero de igual graduación señor marqués de Polavieja, acordando reclamar ambos que se abran cuanto antes las Cortes para que puedan emprender ellos la gestión que el gobierno por la persecución de que hacen objeto a los emigrados portugueses residentes en Galicia.

Dícese que el ministro de la Guerra general Luque ha recibido ya una carta del ilustre capitán general Primo de Rivera anunciando tales propósitos y remitiéndole para que previamente pueda ir conociéndolos el gobierno, pues son documentos de sensibilidad de los cuales piensa hacer uso en su interposición.

Canalejas también está enterado ya de estos propósitos y hace gestiones porque se aplaquen los ánimos de dichos ilustres generales, pues teme que sus interposiciones puedan dar origen a polémicas ruidosas que perturben la situación política y hagan tambalearse al gobierno.

En los círculos políticos en cambio se espera con expectación llegue el día de dichas interposiciones, pues cuentan con el carácter impetuoso del marqués de Estella, esperan, no sin fundamento, que se avencen sesiones moviditas.

Escándalo en el Retiro

En uno de los teatrillos del Retiro se ha producido hoy un violento escándalo entre un caballero y una mujer de vida airada.

El caballero ha intentado agredir á bastonazos á la mujer, pero varios espectadores lo han impedido interviniendo oportunamente, aun cuando no han podido impedir que el escándalo fuese enorme, trascendiendo al público.

Ambos contendientes han sido llevados á la comisaría, donde después de prestar declaración han sido puestos en libertad.

Palomas mensajeras

Una comisión de la Real Sociedad Colombiográfica española ha visitado al ministro de la Guerra para advertirle de que en el próximo mes de Octubre harán en Madrid varias sueltas de palomas mensajeras.

El general Luque ha manifestado que conceda desde luego el permiso oportuno para la suelta, y que daría todo género de facilidades.

Decomisado

El teniente de alcalde señor Gurichs ha denunciado hoy gran cantidad de pan por falta de peso, multando á los dueños de las panaderías que lo expenden.

¿Nuevo partido?

Parece que adelantan dando muestras de gran actividad los trabajos preliminares para organizar en España un partido sindicalista obrero á semejanza del francés, reconociendo la jefatura de don Alejandro Lerroux.

Para ello integrarán este partido las grandes masas obreras con que como es ya sabido cuenta Lerroux en Barcelona, y las fuerzas dispersas del socialismo madrileño cada vez más numerosas, pues el disgusto contra Pablo Iglesias es cada vez más creciente, y de seguir así pronto se iniciará un desfile general en sus fuerzas políticas, ya que los obreros aspiran á que el socialismo sea único y exclusivamente un partido que se ocupe de su bienestar y de mejorar su condición social, y no un partido político revolucionario á merced de indicaciones del extranjero.

Los periódicos se ocupan de este nuevo movimiento obrero, que lo único bueno que producirá será que dividirá notablemente las ya escasas fuerzas del socialismo español.

Jira campestre

La juventud conservadora madrileña prepara para fines del mes de Septiembre una jira á Alcalá de Henarés, á la que asistirán también las familias de los socios de dichas entidades políticas.

Policia

Ha salido hoy para San Sebastián donde prestará servicio hasta fin de Septiembre la ronda secreta del presidente del Congreso.

Riña

En una taberna de la calle de Mesoneros Romanos han cuestionado dos obreros, resultando uno de ellos herido de una cuchillada en el vientre.

Un album

Ha llegado á Madrid una comisión de Buenos Aires portadora de un mensaje y un album que 50.000 españoles residentes en la Argentina envían á la infante Isabel como recuerdo de su reciente excursión por aquellas tierras.

Dice Barroso

El ministro de la Gobernación ha manifestado á los periodistas que según le comunicaba el gobernador civil de Lugo el caso sospechoso ocurrido en Chan-

LA NIÑA María Josefa de Marichalar y COTTON DE BENNETOT HA SUBIDO AL CIELO. A LOS TRECE MESES DE EDAD, EL DIA 17 DEL ACTUAL A LAS TRES Y MEDIA DE LA MAÑANA. Sus padres, don Carlos de Marichalar y doña María Teresa Cotton de Bennetot, hermana Ana Micaela, abuelos, tíos, primos y demás parientes. Suplican á sus amigos y conocidos se dignen asistir á la Misa de Gloria que se celebrará en la iglesia parroquial de San Juan Bautista hoy, miércoles, á las once de la mañana. Pamplona 23 de Agosto de 1911. No se reparten invitaciones ni se recibe.

La Constitución portuguesa

Lisboa.—En la sesión celebrada hoy por la Cámara Constituyente ha sido aprobada totalmente la redacción dada al proyecto de nueva constitución de la República.

BOLSA DE MADRID

Table with financial data: Duda perpetua 4 por 100, Interior, Idem id pequeños, Idem fin próximo, Deuda amortizable 5 por 100, Amortizable nuevo, Acciones del Banco de España, Id. de la Compañía Arrendataria d. Tabacos, Azucareras preferentes, Id. ordinarias, Obligaciones, Banco Español del Río de la Plata, Cambios sobre Paris (tan-to por ciento), Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina), Paris, Exterior español.

Concurso de law-tennis

Se han publicado las bases para un concurso de law-tennis en Madrid en la segunda quincena del mes de Octubre.

Nada se sabe

En los centros diplomáticos no se sabe nada nuevo acerca del curso de las negociaciones franco-alemanas.

Jimeno

El ministro de Instrucción Pública é interino de Fomento don Amalio Jimeno ha visitado hoy al de Hacienda señor Rodríguez para tratar de diversos asuntos relacionados con los presupuestos de su departamento.

De provincias

Martitegui

Gerona.—El director general de la Guardia civil general Martitegui ha revisado esta mañana el cuartel de la benemérita, marchando después en automovil á Figueras, donde ha hecho lo propio.

Que no se le admita

Pontevedra.—Distinguidas personalidades de esta capital han dirigido telegramas á los señores Canalejas y Barroso, rogándole no admitan la dimisión que de su cargo ha presentado bajo la presión de las turbas del domingo, el alcalde de esta población.

Hacia la solución

Huelva.—El gobernador civil comunica desde Ayamonte que tiende hacia la solución la huelga de obreros conservadores, y que de todas maneras no se teme ninguna alteración de orden público porque los obreros observan una actitud pacífica.

Aviación

Almería.—Han continuado las pruebas de aviación con gran concurrencia de espectadores.

Las ferias

Sanlúcar de Barrameda.—Continúan celebrándose con grandísima animación las fiestas de esta ciudad. Hoy se han celebrado carreras de bicicletas.

Extranjero

Pio X convalciente

Roma.—Su Santidad continúa en período de franca convalcencia.

Cambón en París

París.—La nota del día es hoy la presencia en París del embajador francés en Berlín Mr. Jules Cambón.

La reina Victoria

Londres.—La reina Victoria Eugenia se hospeda en Buckingam Palace, residencia de los reyes de Inglaterra donde ha sido cumplimentada por éstos y por las figuras más salientes de la alta aristocracia londinense.

Nuevos desórdenes en Inglaterra

Mitins y colisiones.—San-queos.—Heridos. San Sebastián 23 (25 madrugada).

A pesar del aparente arreglo del gravísimo conflicto obrero desarrollado en Inglaterra, se han registrado nuevos desórdenes que han vuelto á poner en conmoción á la opinión y á preocupar seriamente al gobierno británico.

Elio lo ha motivado el no haberse puesto aún de acuerdo todos los obreros en lo que á la solución de la huelga se refiere, pues á muchos puntos no se había podido transmitir hasta la fecha la noticia.

En tres poblaciones se han celebrado otros tantos mitins, en los que se abogó por la prosecución de la huelga.

Al salir de uno de ellos, los huelguistas se situaron frente á la cárcel de Leet, en una de cuyas enrejadas ventanas apareció un reclamo que arregló á sus colegas estas palabras: «Camaradas: yo también estoy con vosotros y pido menos horas de reclusión...»

En la última noche los huelguistas se han dedicado al saqueo de las casas de los negociantes israelitas.

Intervino la policía que en principio hizo frente á los del pilleje soltando sablazos de plomo, pero en vista de que eran resistentes y atacaban con disparos de armas cortas de fuego, salió la tropa y en los diferentes encuentros sostenidos con las tropas se registraron treinta heridos que ingresaron en el hospital.

Con lo sucedido créese que se complicará gravemente la situación aparentemente tranquila en estos dos últimos días.

Una memoria

Accediendo á las indicaciones de Canalejas, el comité directivo de la Liga regionalista ha redactado una memoria comprensiva de las reformas que dicha entidad considera más convenientes en orden á la manera de verificarse las oposiciones al cuerpo notarial, y necesidades de las regiones en cuanto á estos funcionarios del Estado.

Natación

Para el domingo próximo se anuncia un concurso de natación entre Barcelona y Badalona, para el cual hay señalados premios hasta de mil pesetas.

Se han inscripto muchísimos nadadores, y para evitar posibles desgracias les acompañarán en su excursión dos remolcadores á prudente distancia.

Asamblea

Por fin parece que el día 27 se celebrará la asamblea general del partido U. F. N. R. para designar la persona que ha de desempeñar la presidencia del consejo directivo del mismo, vacante por por fallecimiento del señor Valés y Ribot.

Aún cuando algunos amigos del señor Junoy trabajan muchísimo para que la asamblea de este triunfo á este, está ya fuera de toda duda que saldrá elegido el diputado á Cortes por Vendrell don Jaime Carnier.

El tiempo

Después de unos días buenos hemos vuelto á disfrutar las caricias de un sol abrasador.

Decididamente este verano es uno de los más calurosos que se han conocido.

MADRUGADA

Horrorosa tormenta en Francia. Tres muertos.—Pérdidas enormes.—Vías interrumpidas. San Sebastián 23 (2 m.)

A media tarde ha descargado sobre Bayona y Biarritz y contornos hasta cerca de las Landas una horrorosa tormenta, que ha arrasado por completo aquellos campos.

RIEGOS. Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor. Modernas bombas centrifugas y de todos sistemas. Molinos de viento. Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora. Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar. Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc. Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios. Venta á plazos. CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS. GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS. FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA.

SELECCIONADORAS Cosecheros de vino. La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen. Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc. Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal. Serrerías. Molinos harineros. Construcciones metálicas. Envigados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc. Pídase este año el nuevo Bravant B. jac. Compile con todas las marcas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTRELLA Y SANGÜESA. Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa. Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos anuales efectivos á la vista con interés de 2 por 100 anual.—Institución extraordinaria se abona el un por 100 anual. Cofres de alquiler. Academia preparatoria para carreras militares. Director don José Irurategoyena Solchaga con la cooperación de los capitanes don Ladislao Visiers y don Carlos Leret. Este Centro de enseñanza que ha obtenido en todas las convocatorias un considerable tanto por ciento de plazas, con relación al número de discípulos que contaba, ha logrado en la presente obtener el ingreso de todos sus alumnos. Las clases darán principio el día 1.º de Septiembre. Para precios y detalles dirigirse al Director, en la Plaza de la Constitución, número 33, 3.º 15 17 20 23 25 27 6-4

CREDITO NAVARRO. SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864. Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTRELLA Y SANGÜESA. Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa. Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos anuales efectivos á la vista con interés de 2 por 100 anual.—Institución extraordinaria se abona el un por 100 anual. Cofres de alquiler. Academia preparatoria para carreras militares. Director don José Irurategoyena Solchaga con la cooperación de los capitanes don Ladislao Visiers y don Carlos Leret. Este Centro de enseñanza que ha obtenido en todas las convocatorias un considerable tanto por ciento de plazas, con relación al número de discípulos que contaba, ha logrado en la presente obtener el ingreso de todos sus alumnos. Las clases darán principio el día 1.º de Septiembre. Para precios y detalles dirigirse al Director, en la Plaza de la Constitución, número 33, 3.º 15 17 20 23 25 27 6-4

Academia preparatoria para carreras militares. Director don José Irurategoyena Solchaga con la cooperación de los capitanes don Ladislao Visiers y don Carlos Leret. Este Centro de enseñanza que ha obtenido en todas las convocatorias un considerable tanto por ciento de plazas, con relación al número de discípulos que contaba, ha logrado en la presente obtener el ingreso de todos sus alumnos. Las clases darán principio el día 1.º de Septiembre. Para precios y detalles dirigirse al Director, en la Plaza de la Constitución, número 33, 3.º 15 17 20 23 25 27 6-4

LA ACTIVIDAD. Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona FUNDADA EL AÑO DE 1899. Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909. HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY. Seguros de Vida, Mixtos, á Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles. Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián. OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

Preparación para carreras militares por los oficiales de Artillería don Miriano Tramán, don Antonio Utrilla y don Domingo R. Clases desde el 1.º de Septiembre.—Dirección San Antón 23, 2.º 7-5 (a)

Proyecto DE UN HOTEL-RESTAURANT EN VILLAVA. Se convoca á los suscriptores de acciones de esta empresa á una reunión que se celebrará el miércoles 23 del actual, á las siete de la tarde, en los locales de la Cámara de Comercio de esta ciudad, en la calle de Comercio, Estafeta, 61, 2.º para dar cuenta del resultado de la suscripción y en su vista, tomar los acuerdos procedentes con arreglo á lo que se consignó y previno en la circular de Julio último. Pamplona 20 de Agosto de 1911.—El A. Comisión. 1-1

Alcaldía de Ablitas SUBASTA DE OBRAS. Prévía autorización de la Excmo. D. n.ª, el día 27 del corriente mes, á las diez de la mañana, se celebrará en la sala Consistorial de esta villa subasta pública para la ejecución de la explanación y afirmado de 651 metros de calle en la misma villa, con arreglo al presupuesto y condiciones que obran en la Secretaría del Ayuntamiento. Ablitas 16 de Agosto de 1911.—El Alcalde, Daniel Lopez. 5-4

Trabajo nocturno DOS HORAS DIARIAS 5 PESETAS. Señoras y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa, de día y de noche, valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos á todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitándolo en un simple cartulina postal á nombre del director de la «Unión Romana Universal». Madrid. —28

Casa en venta. Se vende una casa en el barrio de la Magdalena, letra G. G. de bonita construcción con buena bajera, su gran huerta cercada de pared, pozo con agua para riego, una cochera adosada á la casa, y también se venden los muebles de la casa. Darán razón en la misma casa, barrio de la Magdalena, letra G. G. 4-2 p

Molino. Se vende ó arrienda en Fálces un molino harinero con tres piedras. Dirigirse á Isaac Biurrun, en Fálces. 15-13

Abonos químicos. Superfosfato 18/20 garantizado. Ventas por mayor y menor. Desde 5.00 c. kilogramos. Contrato especial. Precios afínísimos. Viuda de Canuto Irurzun, ALLO. 20-17

VELMA SUCHARD. CHOCOLATE EXQUISITO PARA COMER. AGENCIA PUERTA DEL SOL 5, MADRID.

Euskal-Jai. A las cuatro de la tarde.—Aramendia y Alberdi, del 8, azules; Egúzquiza y Olaitza, del 9, rojos. Segundo partido.—Yanguas y Marquina, azules; Fernando y Felipe, rojos.

A los carpinteros. Se vende una máquina de poner á guiso, con dos ejes porta-cuchillas verticales, para hacer molduras; una sierra circular con mesa de hierro y una máquina para mortear á brazo con tres palancas. Estas máquinas son usadas y se darán muy baratas. Pueden verse en la calle Navarrera, número 37. (Talleres mecánicos de carpintería.) 4-1 (a)

Se vende materiales procedentes del derribo de la casa situada en la calle de Santo Domingo, (frente á la Plaza.) 3-1 p

Aguas y baños de Belascoain

Insustituibles para curar la gota y el artrismo.—Evitan los cólicos del riñón ó hígado, expulsando los cálculos y las arenillas.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Hospedería á precios módicos para familias de posición modesta.

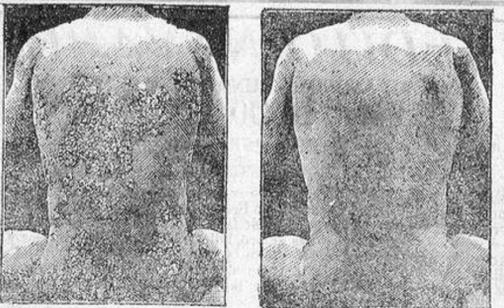
ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona y de aquí en coche de la empresa hasta el Balneario.

Para informes á la sociedad BURLADA Y BELASCOAIN.—Pamplona.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc., por medio del

TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacólogo-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeos, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezón, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de la piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc.

Jamás ha habido un desacierto.

Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

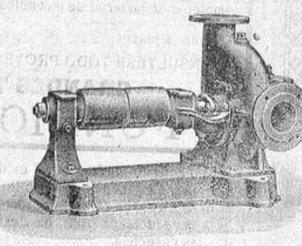
Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguero, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola 9, (squina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Larquina y Sucesor, de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

Bombas de todas clases

INSTALACIONES COMPLETAS PARA RIEGOS



MAQUINAS PARA LABRAR MADERA. | ACOPLAMIENTOS TURBINA—COMPRESORES

LOCOMOVILES | LOCOMOTORAS

LANGEN Y C. S. EN C.

MADRID | BARCELONA

Representante: MIGUEL ERVITI.—PAMPLONA, Chinchilla, 2.

NUEVO ESTANTE A PEDAL

FRICCIONES de BOLSAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA
GAZTAMBE, 9, TUDELA

¡NO MÁS COCIDO!

EL CALDO MAGGI EN CUBITOS

proporciona instantáneamente y con sólo echar encima agua caliente, un caldo exquisito. No hay, pues, porque quedarse horas al calor del fogón, y la carne, en vez de ser cocida, será más sabrosa asada. El caldo obtenido con los Cubitos MAGGI sirve, como el casero, para preparar sopas con pastas, arroz, etc., para guisar legumbres, sazonar salsas, etc.

¡Proveerse antes de salir al campo!

El caldo MAGGI ha sido analizado por los Laboratorios Municipales de Madrid, Barcelona, Valencia, etcétera, y por muchas eminencias científicas y médicas españolas y extranjeras; exigir, pues, siempre el nombre MAGGI y la marca

"Cruz-Estrella"

Un Cubito da un plato de caldo



SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 26 de Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 16 de Agosto 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 24 de Enero, 21 de Febrero, 21 de Marzo, 18 de Abril, 16 de Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que se le ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Régreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Puerto Plata (acustativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracibo y Cor con trasbordo en Curacao y Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combina nación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias, Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Régreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 3, de Veracruz el 16 y de Habana el 20, de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y tambien precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 17 Pamplona.

Vapores correos A AMÉRICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO			Línea de Cuba y México SALIDAS DE BILBAO		
AGOSTO 20	Septiembre 3	Septiembre 13	AGOSTO 11	Agosto 25	Sptbre. 2
Vapor SAN PAULO	Vapor SANTA CRUZ	Vapor SANTA FE	Vapor FRANKWALD	Vapor WESTERWALD	Vapor CALEDONIA
Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Habana Veracruz Tampico Puerto México con trasbordo en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México con trasbordo en Puerto México.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta de Emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles **EDUARDO COUTO**
Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao 53

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Insipiente, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 23 Miércoles.—San Felipe Benicó. —Fué descendiente de una familia de Florencia, y habiéndole enviado sus padres á París para estudiar medicina, pronto recibió la bula de doctor. Vuelto á Florencia, se le apareció María Santísima y le mandó que entrase en la orden de sus siervos, y habiendo ingresado en ella, fué nombrado al poco tiempo General de la misma. Extenuado por sus grandes penitencias. Dios le llevó á su eterno descanso el 22 de Agosto de 1285.

CULTOS

Oficio de San Felipe con rito doble y co'o b'nico.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

A las 3 y media vísperas, completas y rosario.

A las 4 y media procesión y salve, matines y laudes.

A las 8 rosario de los esclavos.

En los Corazonistas.—Novena al Corazón de María. Por la mañana á las 6 menos cuarto con misa, rosario y exposición. Por la tarde á las 7 y media con exposición de nuevo, estación, rosario, gozos y reserva.

En las Recoletas.—Novena á San Agustín. A las 9 y media con misa rezada, y á las 7 de la tarde con exposición, rosario, plática y reserva.

En San Saturnino.—De cinco y media á siete y media exposición de S. D. M. en Cuarenta Horas.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14—1.º

San Lorenzo.—Mayor 85—2.º

San Nicolás.—San Antón 5—3.º

San Juan Benicó.—Mercaderes 13—1.º

Javier 9—3.º

Estafeta local

REGISTRO CIVIL

En el juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 0. Hembras, 0.

DEFUNCIONES

Pedro Maillos, de 14 días, de Pamplona, Rochapea, 69, entresuelo.

Emilio Araiz, de 4 años, de Pamplona. Hospital civil.

Carlos Alvarezillos, de 17 meses, Pamplona, Descalzos, 3, 1.º

Jacinta Yuste, de 11 meses, de Pamplona, Cármen, 9, 2.º

MATRIMONIOS

Ninguno.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de hoyayer 30

Id. mínima de ayer 10

Altura barométrica á las 9 de ayer 715.9

Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 133

VALORES DE NAVARRA

Cotización de ayer

Deuda provincial al 4 por 100	102.50
Id. Mopli al 3 y 1/2 por 100	
Credito Navarro	385
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vers)	
La Vinicola (Campanas)	
Telaria Mes.ª Pamplonesa	
Balneario de Berdeá	
Agua de Arizta	
Café etíope	45
La Agrícola 1.ª serie libre	
Id. 2.ª 15 por 100 desahol	
sadas	
Electric Pamplonesa	
La Vasca-Navarra	120
Idem completamente libe	
radas	
Electrica Bidasoa	
La Actividad, acciones 100	
pesetas.	
Id. de 250 con 18.º desahol	
bolgado.	
Electrica Arizta	
La Vasconia	104
Burlada y Belascoain	
Electrica del Keiles	
Electrica Industrial Española	
Id. Obligaciones de 5 por	
100 de 500 pesetas.	
La Industrial Sangüesa.	
Noria-Bombas de Lodosa.	
Arguena	
Cementos Portland (Olasa-	
guita).	156
Fábrica de Abasco Quint-	
ros	
El 1.º	

MERCADO DE CEREALES

28.13 litros (proba)

Tritic	2.55
Trigo	2.40
Cebada	2.15
Avena	1.85
Malt	1.75
Maiz	2.15

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

De causa pendiente	30
Arresto mayor	4
En expectativa de marcha	11
En prisión correccional	67
Desaholgos	7
Total	119

PASATIEMPOS

Charada

Dedicada á los socios en general.

Una hermosa «prima»
la bella «segunda»
«dos tres dos» ha comprado
á quien con el alma estima.

Yo que comprendo lo justo
de esa compra valdadera
digo: «dos tres tercía»
cuatro-
la de «segunda» primera.

ROMEDOBAL.

TRIANGULO NUMERICO

Remitido por «Punto-Final» y dedicado á la bella solución.

3									
4	5								
1	2	8							
7	6	5	1						
7	8	5	5	4					
3	6	7	8	2	8				
8	7	6	5	1	2	1			
1	2	3	4	5	6	7	8		

Sustituir los números per letras de modo que se lea:

- Consonante.
- Artículo.
- Nombre de mujer.
- Medicinal.
- En la mujer.
- Denominación de la mujer.
- Nombre de mujer.
- Id.

Remitida por «Los chispas» y dedicada á «Fagina y parte.»

Estás «quinta-cuarta-quinta»
de un entendimiento fino
y por eso amigo Enrique
esta charada te escribo.

Tienes «tercera» con «cuarta»
la cabeza hace unos días
de matarte en estos lios
así como el bueno Frias.

Desde aquí mismo te digo
no te metas en enredos
de mi «segunda y cuarta»
te echas un trago muy bueno.

Estás bastante «total»
sobre todo con dos chicas
y no te andes en bobadas
que te lo dicen

«Los chispas».

Soluciones

Día 20.
Charada.—Ca-ta-ri-ver-ra.
Triángulo.—Anfora.
Han remitido soluciones exactas,
A los dos pasatiempos.—«Vaya cardo»,
«Punto Final», «Retreta» y «Marea».

Nota.—Equivocadamente, en la tarjeta
anagrama de ayer, apareció «El Gato»
como remitente del pasatiempo, siendo su
verdadero autor «Cazamoscas».

Casi se puede decir que no hay error
porque también el gato oza moscas.
¡Digo yo!

PRIMO DEL TODO.